

SWISS HD



SWISS HiFi DESIGN 2020



SWISS HiFi DESIGN

ÜBER UNS	4 ⇄ 5	DE CHEZ NOUS
SCHWEIZER PRÄZISION	6 ⇄ 7	PRÉCISION SUISSE
NACHHALTIGKEIT	8 ⇄ 9	ÉCORESPONSABLE
AUF MASS	10 ⇄ 11	SUR MESURE
STAGE	12 ⇄ 15	STAGE
ENSEMBLE	16 ⇄ 19	ENSEMBLE
SCENE	20 ⇄ 21	SCENE
WOHNRAUM-KINO	22 ⇄ 23	ESPACE CINÉMA
VERSTÄRKER	24 ⇄ 25	AMPLIFICATEUR
HIFI LAUTSPRECHER	26 ⇄ 29	HAUT-PARLEURS HIFI
TECHNISCHES	30 ⇄ 31	TECHNIQUE



SWISSNESS

ÜBER UNS | DE CHEZ NOUS

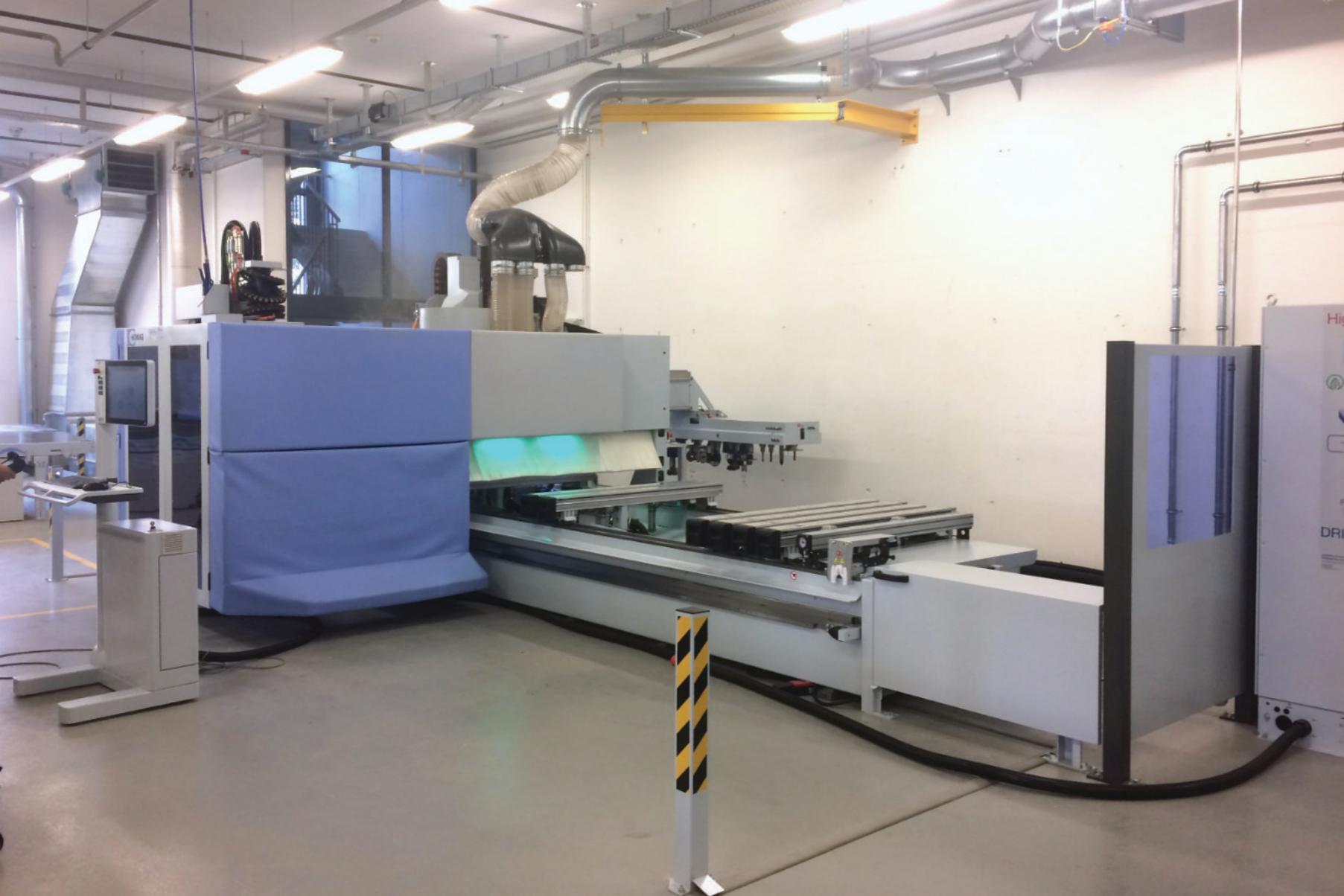
SWISSHD entstand aus einer Kooperation zwischen der Herzig Raumdesign AG (Möbel) und der DYNVOX electronics AG (Lautsprecher) unter der Leitung von Claudio Straripa, Initiator und Geschäftsführer der Swiss HiFi Design AG

SWISSHD est le fruit d'une coopération entre Herzig Raumdesign SA (mobilier) et DYNVOX electronics SA (haut-parleurs) sous la direction de Claudio Straripa, directeur général de Swiss HiFi Design SA



Die Herzig Raumdesign AG ist eine renommierte Möbelmanufaktur mit Sitz in Unterentfelden im Kanton Aargau. Hier fertigen insgesamt über 30 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mit Leidenschaft und Hingabe auch die Möbel für SWISSHD. DYNVOX genießt seit 50 Jahren einen exzellenten Ruf in der Schweiz als Vertrieb von HiFi Marken wie NAD, Bluesound und als Produzent der Eigenmarke ROWEN. SWISSHD baut nicht nur Möbel, sondern bietet dank der Kooperation mit DYNVOX Audio/Video-Integrationen auf Mass. Dadurch entstehen technisch und optisch individuelle Gesamtlösungen, die der Markt so bisher noch nicht kannte.

La Herzig Raumdesign SA est un fabricant de meubles renommé basé à Unterentfelden dans le canton d'Argovie. Au total, plus que 30 collaborateurs fabriquent les meubles de SWISSHD avec passion et dévouement. DYNVOX jouit d'une excellente réputation en Suisse depuis 50 ans comme distributeur de marques HiFi telles que NAD, Bluesound et en tant que producteur de sa propre marque ROWEN. SWISSHD ne fabrique pas seulement des meubles, mais propose également des intégrations audio/vidéo sur mesure. Il en résulte des solutions globales techniquement et optiquement individuelles que le marché n'a jamais vues auparavant.



SWISS MADE

SCHWEIZER PRÄZISION | PRÉCISION SUISSE

In den beiden Schweizer Manufakturen werden die SWISSHD Produkte mit grösster Sorgfalt gefertigt

Les produits SWISSHD sont fabriqués avec le plus grand soin dans les deux usines suisses



Eine grosse Investition und in Europa nur ganz selten anzutreffen ist die CNC Maschine mit automatisierter Kantenbelegung auf 45 Grad. In Kombination mit der eigenen Steuerungssoftware ermöglicht dies sehr effiziente Durchläufe der Produktion für Möbel auf Mass. Mit viel Know-how und grösster Sorgfalt werden die Möbel und Lautsprecher von Hand zusammengebaut. Teile wie Griffe, Füsse, Stoff-Rahmen, Verstrebungen aller Art und Verstärkergehäuse werden allesamt in der Schweiz produziert.

Un investissement important et très rare en Europe est la machine à CNC avec une placage de bordures automatique à 45 degrés. En combinaison avec son propre logiciel de contrôle, cela permet une production très efficace de meubles sur mesure. Les meubles et les haut-parleurs sont assemblés à la main avec beaucoup de savoir-faire et le plus grand soin. Les pièces telles que les poignées, les pieds, les cadres en tissu, les jambes de suspension de toutes sortes et le boîtier de l'amplificateur sont toutes produites en Suisse.

NACHHALTIGKEIT | ÉCORESPONSABLE

Hochwertige Möbel setzen beste Materialien voraus. Wir verwenden ausschliesslich Produkte, die unseren hohen Erwartungen gerecht werden.

Nachhaltigkeit und bestmögliche ökologische Verträglichkeit der verwendeten Rohstoffe, Lacke und Öle haben höchste Priorität. Wo immer möglich werden regionale Produkte verbaut, das Holz stammt aus nachhaltigem Anbau in der Schweiz

Des meubles de haute qualité exigent les meilleurs matériaux. Nous n'utilisons que des produits qui répondent à nos attentes élevées. La durabilité et la meilleure compatibilité écologique des matières premières, laques et huiles utilisées ont la priorité absolue. Dans la mesure du possible, des produits régionaux sont utilisés ; le bois provient d'une culture durable en Suisse

SWISS WOOD



MDF-Platten und Eiche-Furnier aus regionalem, nachhaltigem Bestand

Panneaux MDF et placage de chêne d'origine régionale et écoresponsable



roh
brut



geölt
huilé naturel



weiss-geölt
huilé blanc



grau-geölt
huilé gris



dunkel-geölt
huilé foncé



schwarz-geölt
huilé noir

NANO-TEC



Intelligente, kratzresistente Hightech Oberfläche in Supermatt

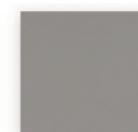
Surface high-tech intelligente et résistante aux rayures en supermatt



4323 Puna



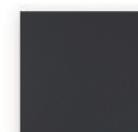
4318 Twill



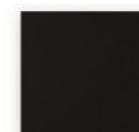
4319 Batavia



4327 Faya



4320 Atlas



4317 Damast



4311 Satin



4324 Bilma



4325 Gobi



4315 Organza



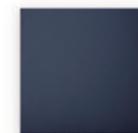
4329 Kamsin



4330 Mary



4316 Surah



4331 Miran

INDIVIDUAL

weitere Holzarten, Metalle, Lacke (matt bis hochglanz) und Glasoberflächen mit RAL-Farben sind möglich

autres bois, métaux, laques (mat à brillant) et surfaces en verre RAL sont possibles

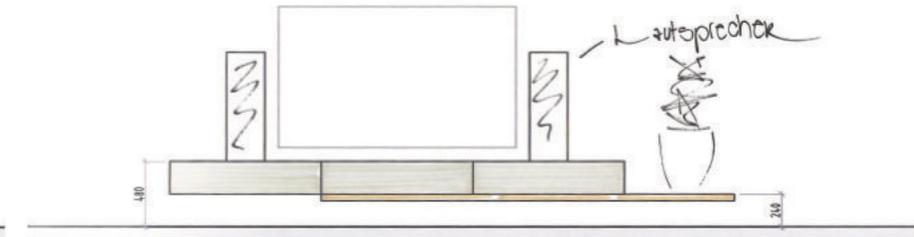
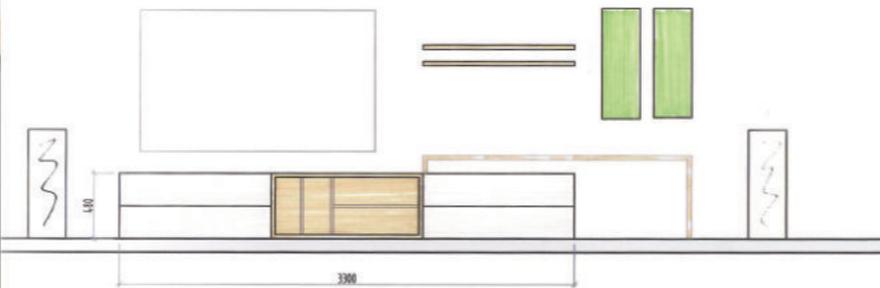


INDIVIDUAL

Dank den auf Mass gefertigten Möbeln sind keine Grenzen gesetzt, den Traum der individuellen Wohneinrichtung zu realisieren

AUF MASS | SUR MESURE

Grâce au mobilier sur mesure, il n'y a pas de limites à la réalisation du rêve d'un espace de vie individuel



Breite x Höhe x Tiefe ganz so, wie Sie das wünschen. Lowboards, Highboards, Regale, Schränke und TV-Möbel; wir bauen Ihr individuelles Möbel auf Mass oder gleich die komplette Wohneinrichtung. Sie wählen aus einem breiten Sortiment an Oberflächen und Farben ganz nach Ihrem persönlichen Geschmack. Auch exquisite Hölzer, Glas- oder Metall-Oberflächen und individuelle Lackierungen sind möglich.

Largeur x hauteur x profondeur comme vous le souhaitez. Lowboards, highboards, étagères, armoires et meubles TV; nous fabriquons vos meubles individuels sur mesure ou même l'ameublement complet de votre salon. Vous pouvez choisir parmi une large gamme de surfaces et de couleurs selon vos goûts personnels. Des bois précieux, des surfaces vitrées ou métalliques et des peintures individuelles sont également possibles.

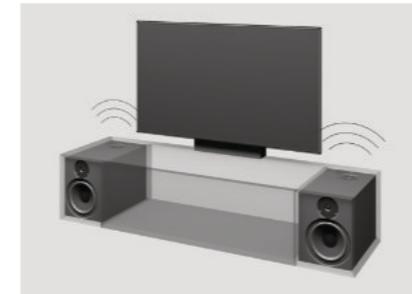


STAGE 3

AUDIO/VIDEO MÖBEL | MEUBLE AUDIO/VIDÉO

Live-Atmosphäre im Wohnraum dank perfekt integrierten und leistungsstarken Lautsprechern mit zusätzlicher Stage Abstrahlung

Ambiance live dans votre salon grâce à des haut-parleurs parfaitement intégrés et puissants avec un rayonnement scénique supplémentaire



① minimale Möbelhöhe x Tiefe / hauteur x profondeur minimale: 36 x 47.5 cm

Die Stage Lautsprecher machen die ganze Bühne frei für die Musik. Selbst nehmen sie sich elegant zurück und integrieren sich nahtlos in die Möbel. Auch die höchsten Erwartungen an Audio Performance werden mit diesen Systemen garantiert übertroffen. Uneingeschränkte Dynamik und Homogenität verleihen Filmmusik Tiefe und Dramatik, Stimmen wirken authentisch und klar, Effekte füllen den Raum bis weit über die Bühne hinaus; Mit unseren Systemen machen wir jeden Kinoabend zum Erlebnis.

Les haut-parleurs Stage libèrent toute la place pour la musique. Ils sont invisibles et s'intègrent parfaitement dans le mobilier. Même les attentes les plus élevées en matière de performances audio sont assurées d'être dépassées avec ces systèmes. Une dynamique et une homogénéité sans limites confèrent profondeur et drame à la musique de film. Les voix semblent authentiques et claires, les effets remplissent la pièce bien au-delà de la scène. Avec nos systèmes, nous transformons chaque soirée cinéma en expérience.



STAGE 2

AUDIO/VIDEO KONSOLE | CONSOLE AUDIO/VIDÉO

Direkt hinter dem TV integriertes Sound-System mit zusätzlicher Stage Abstrahlung für ein berauschendes Musikerlebnis

Système de son intégré directement derrière le TV avec radiation Stage pour une expérience musicale enivrante



① Tiefe / profondeur 12 cm, Breite x Höhe ab / largeur x hauteur de 82,5 x 99 cm TV 49" - 85"

Die Stage 2 AV-Konsole ist in den Dimensionen eine frei skalierbare Lösung und kann je nach Anwendung auf ein SWISSHD Möbel, auf eine Fussplatte oder direkt an der Wand montiert werden. Die Konsole bietet genügend Platz für Set-Top-Boxen und kleine Verstärker. So lässt sich die gesamte Technik perfekt in der Konsole integrieren.

La console audio/vidéo Stage 2 est une solution modulable en termes de dimensions et peut être montée sur un meuble SWISSHD, sur un repose-pieds ou directement sur le mur. La console dispose de suffisamment d'espace pour des décodeurs et des petits amplificateurs. L'ensemble de la technologie est donc parfaitement intégré.



ENSEMBLE

BÜNDIG ANGEFÜGT | AFFLEURANT ATTACHÉ

Optimal platziert und kaum zu sehen machen die Lautsprecher den Wohnraum zur Konzerthalle | Idéalement placées et peu visibles, les haut-parleurs transforment le salon en salle de concert



① Wand-Breite (mit LS) x Höhe / largeur (avec hp) x hauteur de paroi 132 (180) x 80 cm TV 49" - 55"

Die Ensemble Lautsprecher sind besonders flach und fügen sich optisch sehr elegant an den TV. Die TV-Wand mit 80 cm Höhe eignet sich perfekt für Geräte zwischen 49" bis 55", der TV-Halter für Geräte von 65" bis 75". Gerade zu grösseren TVs gibt es auch die passenden, grösseren Ensemble Lautsprecher, die sich nach Bedarf farblich individualisieren lassen.

Les haut-parleurs Ensemble sont particulièrement plats et s'adaptent très élégamment au téléviseur. Le paroi TV d'une hauteur de 80 cm convient parfaitement aux appareils entre 49" et 55", le support TV pour 65" ou même 75". Pour les TV plus grands, il existe des modèles Ensemble plus grands, qui peuvent également être personnalisés en couleur.



ENSEMBLE

Gänsehaut pur dank audiophilen Lautsprechern, die sich farblich abgestimmt mit den Möbel kombinieren lassen. Mit unseren Lösungen sitzt man in der ersten Reihe

FREI KOMBINIEREN | COMBINER AU GRÉ

La chair de poule pure grâce à des haut-parleurs puissants qui s'intègrent discrètement dans le salon. Nos solutions vous placent en première ligne



① freie Auswahl an Grösse und Farben / libre choix des dimensions et des couleurs



① Lackierungen nach RAL möglich / peinture conforme au RAL possible



① TV 65" | Scene Wall System: Batavia / Gobi / Oak white oiled

SCENE

AUDIO/VIDEO WAND | PAROI AUDIO/VIDÉO

Die Krönung der Integration, die absolute Massstäbe setzt. Lautsprecher-Systeme höchster Klanggüte garantieren ultimative High-end Performance

La gloire suprême de l'intégration qui établit des normes absolues. Des haut-parleurs de la plus haute qualité sonore garantissent des performances exceptionnelles



① Tiefe / profondeur 12 cm, Breite x Höhe ab / largeur x hauteur de 220 x 180 cm



① für Wandmontage oder mit Bodenplatte / pour montage mural ou avec plaque de base



LIVING CINEMA

WOHNRAUM-KINO | ESPACE CINÉMA

Harmonisch wirkende Wohnraum-Ambiente und beeindruckende Kino-Atmosphäre dank perfekt integriertem Sound-System

Le plus bel espace de vie alliant l'atmosphère d'un vrai cinéma avec un système de son tout simplement extraordinaire



Die Akustikdecke auf Mass integriert auf Wunsch Leinwand und Projektor-Lift, Verdunkelungs-Rollos oder Vorhänge, Beleuchtung und die gesamten Lautsprecher (Atmos, Surround und Back-Surround) für das kompromisslose Heimkinoerlebnis.

Le plafond acoustique sur mesure intègre l'écran et l'ascenseur de projecteur, les stores ou rideaux d'obscurcissement, l'éclairage et tous les haut-parleurs (Atmos, Surround et Back-Surround) pour une expérience home cinéma sans compromis.



SMART AMP

Der SmartAMP denkt mit und schaltet automatisch zwischen den angeschlossenen Geräten um. Die hervorragenden Klangeigenschaften dieses kompakten und eleganten Verstärkers garantieren anhaltende Begeisterung

SCHLAUES HERZ | COEUR INTELLIGENT

Le SmartAMP réfléchit et passe automatiquement d'un appareil à l'autre. Les caractéristiques sonores exceptionnelles de cet amplificateur compact et élégant garantissent un enthousiasme durable



power	2 x 50W RMS 8Ω (2 x 400W 0.5Ω)
inputs	3 analog + 2 digital
functions	audio-sense, individual volume, IR-learn
dimensions	6.5 x 33 x 33 cm
colors	frame in titan, cover in titan or opt. white, black, gold

Weitere Spezifikationen auf www.swisshd.ch | autres spécifications sur www.swisshd.ch



ENSEMBLE

Der Lautsprecher wird eins mit den Möbeln und fügt sich nahtlos in die Wohnlandschaft ein. Die Gene von ROWEN.swiss sind hier jederzeit hör- und spürbar

PERFEKT ANGEPASST

PARFAITEMENT ADAPTÉ

Le haut-parleur fait partie intégrante du mobilier et se marie parfaitement à l'intérieur. Les gènes de ROWEN.swiss peuvent être entendus et ressentis ici à tout moment



model	Ensemble 2	Ensemble 4	Ensemble 6	Ensemble 8	Ensemble 10
crossover	passiv 4.5 kHz	acoustical 4.5 kHz	LMT 1 kHz	acoustical 4.5 kHz	LMT 1 kHz
linearity	32 - 24'000 Hz	32 - 24'000 Hz	32 - 28'000 Hz	25 - 24'000 Hz	25 - 28'000 Hz
dimensions	80 x 24 x 16 cm	80 x 24 x 16 cm	80 x 24 x 16 cm	94 x 24 x 24 cm	94 x 24 x 24 cm

colors



weitere Spezifikationen auf www.swisshd.ch | autres spécifications sur www.swisshd.ch



SOLO

WUNSCH-LAUTSPRECHER | HAUT-PARLEUR DE DÉSIR

Kreieren Sie Ihren eigenen Lautsprecher aus einer Auswahl an Modellen, Gehäusen, Grill-Formen, Stoff-Farben und sogar Emblemen aus Leder

Créez votre propre haut-parleur à partir d'une sélection de modèles, de boîtiers, de formes de grilles, de couleurs de tissu et même de l'emblème en cuir



model	Solo 2	Solo 3	Solo 4	Solo 5
crossover	passiv 4.5 kHz	passiv 4.5 kHz	acoustical 4.5 kHz	acoustical 4.5 kHz
linearity	33 - 24'000 Hz	30 - 24'000 Hz	33 - 24'000 Hz	30 - 24'000 Hz
dimensions	40 x 22 x 28 cm	86 x 22 x 22 cm	40 x 22 x 28 cm	86 x 22 x 22 cm

colors



weitere Spezifikationen auf www.swisshd.ch | autres spécifications sur www.swisshd.ch

KREIEREN SIE | CRÉEZ-LE

Mögliche Abmessungen für Einzel-Möbel:

- Breite von 275 bis 3025 mm
- Höhe von 120 bis 3025 mm
- Tiefe von 120 bis 775 mm

Mehrere Einzel-Möbel können passgenau mit feiner Fuge aneinander verschraubt werden

- Sockel-Höhe: 30 bis 80 mm mit Nivellierungs-Füssen

Griffe in Aluminium silber (schwarz oder ohne Logo auf Wunsch)

Empfehlungen:

- Höhenraster für Klappen und Schubladen: 120, 180, 240, 360 und 480 mm
- max. Breite für einfache Klappen und Schubladen: 1375 mm
- max. Breite für zwei gekoppelte Klappen oder Schubladen mit mittiger Stützwand: 2200 mm

Dimensions possibles pour meubles individuels :

- largeur de 275 à 3025 mm
- hauteur de 120 à 3025 mm
- profondeur de 120 à 775 mm

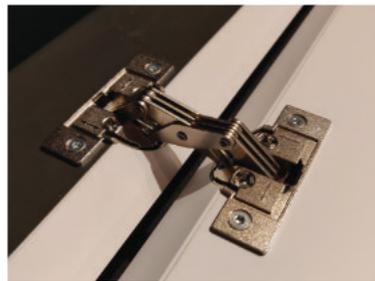
Plusieurs meubles individuels peuvent être vissés ensemble avec un joint fin

- hauteur de base : 30 à 80 mm avec pieds de nivellement

Poignées en aluminium argent (noir ou sans logo sur demande)

Recommandations :

- gradations de hauteur pour portes et tiroirs : 120, 180, 240, 360 et 480 mm
- largeur max. pour les portes et tiroirs simples : 1375 mm
- largeur max. pour deux portes ou tiroirs accouplés avec paroi centrale : 2200 mm



① high quality in detail



① cable pass-throughs

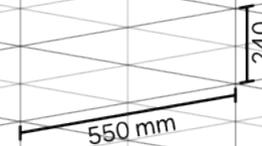


① passive cooling



① magnetic rear panel

Möbel-Tiefe Profondeur meuble	mit fester Rückwand avec paroi arrière fixe		mit magnetischer Technik-Rückwand avec panneau arrière magnétique	
	Innen-Tiefe Profondeur net.	Schublade Tiroir net.	Innen-Tiefe Profondeur net.	Schublade Tiroir net.
375 mm	330 mm	300 mm	250 mm	200 mm
425 mm	380 mm	350 mm	300 mm	250 mm
475 mm	430 mm	400 mm	350 mm	300 mm
525 mm	480 mm	450 mm	400 mm	350 mm
575 mm	530 mm	500 mm	450 mm	400 mm
625 mm	580 mm	550 mm	500 mm	450 mm





Zertifizierter Druck für umfassende
Nachhaltigkeit unserer Natur zuliebe

Impression certifiée pour une durabilité
globale au nom de notre nature

SWISS HiFi DESIGN AG | Dorfchärn 1 | 5037 Muhen | 062 724 11 22 | info@swisshd.ch

DYNAVOX AG | Route André-Piller 21 | 1762 Givisiez | 026 466 73 73 | info@dynavox.ch